

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

13 MAART 2003

Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Polen inzake de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit, ondertekend te Brussel op 13 november 2000

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING UITGEBRACHT DOOR DE HEER DEDECKER

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Polen inzake de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit, ondertekend te Brussel op 13 november 2000 (stuk Senaat, nr. 2-1466/1, 2002-2003), besproken tijdens haar vergadering van 13 maart 2003.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Colla, voorzitter; Geens, mevrouw Laloy, de heer Maertens, mevrouw Willame-Boonen en de heer Dedecker, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heren Galand, Morael en Remans.
3. Andere senator: de heer Guilbert.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1466 - 2002/2003:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

13 MARS 2003

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Pologne relative à la lutte contre la criminalité organisée, signée à Bruxelles le 13 novembre 2000

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE PAR M. DEDECKER

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Pologne relative à la lutte contre la criminalité organisée, signée à Bruxelles le 13 novembre 2000 (doc. Sénat, n° 2-1466/1, 2002-2003), lors de sa réunion du 13 mars 2003.

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Colla, président; Geens, Mme Laloy, M. Maertens, Mme Willame-Boonen et M. Dedecker, rapporteur.
2. Membres suppléants: MM. Galand, Morael et Remans.
3. Autre sénateur: M. Guilbert.

Voir:

Documents du Sénat:

2-1466 - 2002/2003:

N° 1: Projet de loi.

STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 en het wetsontwerp in zijn geheel worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Jean-Marie DEDECKER.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 2-1466/1 - 2002/2003)**

VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Jean-Marie DEDECKER.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 2-1466/1 - 2002/2003)**